

Irabazi xederik ez duten entitateentzako diru laguntzen deialdia
 Convocatoria de subvenciones a entidades sin ánimo de lucro

Akats zuzenketa / Subsanación

Deialdiaren izena / Denominación de la convocatoria Giza Eskubideak / Derechos Humanos	Urtea / Año 2019
--	----------------------------

Diru laguntza eskaeretan egin beharreko zuzenketa / Correcciones a realizar a las solicitudes de subvención

IFK / NIF	Entitatea / Entidad	Proiektuaren izena / Nombre del Proyecto	Zuzendu beharrekoak	A subsanar
G20469524	EHGAM	SENTSIBILIZAZIO KANPAINAK	(1) Zeharkako gastuak proiektua edo jarduera zenbatekoaren % 10 baino altuagoak dira (1) Balantzean entitatearen ekarpena sartu behar du. Ematen den diru diru laguntza ez da, inolaz ere, izango diruz lagundutako proiektuak eta aktibitateak egitea kostatzen denaren %80 baino handiagoa. Beraz, diru laguntza hori jasotzen duen entitateak diru ekarpen bat egin behar du, nahitaez, edo bere gain hartu finantzaketaren parte bat: diruz lagundutako proiektu eta aktibitateen kostuaren %20 gutxienez. Ekarpen hori aurrekontuan sartu behar du (sarrerak). (1) Aurrekontua banakatu behar du (1) Giza Eskubideen Sailera zuzenduriko eskaerak, oinarri orokorretako 5. artikuluan eskaturiko dokumentazioaz gain, honako hauek izan behar dituzte: elkarrekin aurreko urtean egindako jardueren memoria. (1) Aurrekontu xehatua aurkeztu behar da.	(1) Los gastos indirectos superan el 10 % del presupuesto del programa o actividad (1) Debe incluir en el balance la aportación de la entidad. La subvención que se conceda en ningún caso podrá superar el 80% del costo total de los proyectos y actividades subvencionadas. Por lo tanto, será necesario que la entidad beneficiaria efectúe una aportación económica o cuente con una cofinanciación mínima del 20% del costo total de los proyectos y actividades objeto de la subvención. Esta aportación deberá incluirse en el presupuesto (ingresos) (2) Debe desglosar el presupuesto (1) Además de la documentación solicitada en artículo 5 de las bases generales de la convocatoria, las solicitudes dirigidas al Negociado de Derechos Humanos deberán incluir la memoria de actividades de la asociación del año anterior. (1) Tiene que presentar un presupuesto desglosado.
G20672762	ASOCIACION DE MUJERES HEGALDI	CAFE TERTULIA SOBRE LOS DERECHOS HUMANOS EN EL CENTRO PENITENCIARIO DE MARTUTENE		
G01363027	ASOC SEXUNE EMAKUME ELKARTEA	GARAIZ IRISTEKO		
G75066159	LLENO DE NARANJAS	CONCIENCIA NARANJA: PENSAR EN NARANJA ES TRANSFORMARSE Teatro de conciencia,	(2) Zeharkako gastuak proiektua edo jarduera zenbatekoaren % 10 baino altuagoak dira.	(2) Los gastos indirectos superan el 10 % del presupuesto del programa o actividad.



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

Derechos Humanos

G20907259	Baketik Fundazioa	cinforums y conferencias para trabajar los derechos los derechos de pensamiento, conciencia, religión, elección, y libertad política.	Hitza desarmatu	(1) Zeharkako gastuak proiektua edo jarduera zenbatekoaren % 10 baino altuagoak dira.	(1) Los gastos indirectos superan el 10 % del presupuesto del programa o actividad.
G20314803	AVAIM. Asociación vasca para la ayuda a la infancia maltratada		CAMPAÑA UNO DE CADA CINCO. PREVENCIÓN DEL ABUSO SEXUAL INFANTIL	(1) Giza Eskubideen Sailera zuzenduriko eskaerak, oinarri orokorretako 5. artikuluan eskaturiko dokumentazioaz gain, honako hauek izan beharko dituzte: elkarreak aurreko urtean egindako jardueren memoria.	(1) Además de la documentación solicitada en artículo 5 de las bases generales de la convocatoria, las solicitudes dirigidas al Negociado de Derechos Humanos deberán incluir: la memoria de actividades de la asociación del año anterior.
G20068995	CENTRO JUVENIL MARIA AUXILIADORA		EDUCACIÓN EN LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS A TRAVÉS DE LAS ARTES ESCÉNICAS.	(1) Giza Eskubideen Sailera zuzenduriko eskaerak, oinarri orokorretako 5. artikuluan eskaturiko dokumentazioaz gain, honako hauek izan beharko dituzte: elkarreak aurreko urtean egindako jardueren memoria.	(1) Además de la documentación solicitada en artículo 5 de las bases generales de la convocatoria, las solicitudes dirigidas al Negociado de Derechos Humanos deberán incluir: la memoria de actividades de la asociación del año anterior.
G75130153	CRYSALLIS EUSKALHERRIA ATF ELKARTEA	WEB (NAIZEN)		(1) Aurrekontu xehatua aurkeztu behar da (2) Ematen den diru diru laguntza ez da, inolaz ere, izango diruz lagundutako proiektuak eta aktibitateak egitea. Kostatzen denaren %80 baino handiagoa. Beraz, diru laguntza hori jasotzen duen entitateak diru ekarpen bat egin beharko du, nahitaez, edo bere gain hartu finantzaketaren parte bat: diruz lagundutako proiektu eta aktibitateen kostuaren %20 gutxienez. Ekarpen hori aurrekontuan sartu beharko da (sarrerak). (3) Giza Eskubideen Sailera zuzenduriko eskaerak, oinarri orokorretako 5. artikuluan eskaturiko dokumentazioaz gain, honako hauek izan beharko dituzte: elkarreak aurreko urtean egindako jardueren memoria.	(1) Tiene que presentar un presupuesto desglosado (2) La subvención que se conceda en ningún caso podrá superar el 80% del costo total de los proyectos y actividades subvencionadas. Por lo tanto, será necesario que la entidad beneficiaria efectúe una aportación económica o cuente con una cofinanciación mínima del 20% del costo total de los proyectos y actividades objeto de la subvención. Esta aportación deberá incluirse en el presupuesto (ingresos). (3) Además de la documentación solicitada en artículo 5 de las bases generales de la convocatoria, las solicitudes dirigidas al Negociado de Derechos Humanos deberán incluir: la memoria de actividades de la asociación del año anterior.
G20159950	Asociacion Cultural Donosti Ereski	Giza eskubideak kantuz zabaltzen		(1) Balantzean, "Local (Administración, Impuestos municipales, Copropietarios, seguros)" epigrafean sartutako gastuak administrazio eta funtzionamendugastuak dira eta horregatik zeharkako gastuetan sartu behar dira (2) Zeharkako gastuak proiektua edo jarduera zenbatekoaren % 10 baino altuagoak dira.	(1) En el balance, los gastos incluidos en el epígrafe "Local (Administración, Impuestos municipales, Copropietarios, seguros)" son gastos de administración y funcionamiento y por ello deben incluirse en gastos indirectos. (2) Los gastos indirectos superan el 10 % del presupuesto del programa o actividad.
G95574505	Emigrad@s Sin Fronteras	300 personas lideresas y defensoras asesinadas.		(1) Balantzean, eskatutako edo jasotako beste laguntza batzuk ikuskatzea jasotako kanitateaz sartzea falta da	(1) En el balance, revisar otras ayudas solicitadas o recibidas, ya que falta incluir la cantidad recibida.

		<p>Ser líder no es delito en Colombia, Memoria, Verdad, justicia y reparación</p>	<p>eta. (2) Ez da entitatearen ekarpena sartu behar beste laguntzatan (3) Gipuzkoako Foru Aldundian dauden datuen arabera "Emigrados sin fronteras" elkartea ez da Gipuzkoako Foru Osasunaren zergapeko moduan azaltzen. Hori dela eta, zerga-betebeharrak ordainduta dituzuela ziurtagiria aurkeztu behar duzue, dagokizuen Foru Ogasunak emana. Halaber, eskaeran Gipuzkoako Lurralde Historikoan ez dituela zergak ordaintzen aitortu behar izango dute</p>	<p>(2) No hay que incluir la aportación de la entidad en otras ayudas. (3) En la solicitud declaran que tributan en el Territorio Histórico de Gipuzkoa. Según los datos que constan en la Diputación Foral de Gipuzkoa, la asociación "Emigrados sin fronteras" no figura como contribuyente de esa Hacienda Foral. Por ello, debe presentar certificado de la Hacienda Foral de que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias expedido por la Hacienda Foral en la que tributa. Asimismo, en la solicitud deberán declarar que no tributan en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.</p>
G75051748	ATARI asoc cultura arquitectonica euskadi	Jornadas de arquitectura y cooperación	<p>(1) Giza Eskubideen Sailera zuzenduriko eskaerak, oinarri orokorretako 5. artikuluan eskaturiko dokumentazioaz gain, honako hauek izan behariko dituzte: elkarteak aurreko urtean egindako jardueren memoria.</p>	<p>(1) Además de la documentación solicitada en artículo 5 de las bases generales de la convocatoria, las solicitudes dirigidas al Negociado de Derechos Humanos deberán incluir: la memoria de actividades de la asociación del año anterior.</p>
G95748356	FUNDACION EDE / EDE FUNDAZIOA	<p>OROIMENAREN HARIAK - HILOS CONVERSACIONALES y SEMINARIO-TALLER en torno al deber de recordar y los usos sociales de la Memoria Histórica</p>	<p>(1) Entitatearen Presidentearen izendapen eguneratuen egiaztagiria aurkeztu behar du. (2) Bizkaiko Foru ogasuneko ziurtagiria (diru-laguntzak eskatzeko), aurkeztu behar du zerga betebeharrak egunean dituela adieraziz. (3) Giza Eskubideen Sailera zuzenduriko eskaerak, oinarri orokorretako 5. artikuluan eskaturiko dokumentazioaz gain, honako hauek izan behariko dituzte: - Elkarteak aurreko urtean egindako jardueren memoria. - Entitatearen helburuen eta ibilidearen deskribapen laburra.</p>	<p>(1) Tiene que presentar documentación que acredite el nombramiento del presidente de la entidad. (2) Debe presentar certificado de Hacienda Foral de Bizkaia (para solicitar subvenciones) de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. (3) Además de la documentación solicitada en artículo 5 de las bases generales de la convocatoria, las solicitudes dirigidas al Negociado de Derechos Humanos deberán incluir: - La memoria de actividades de la asociación del año anterior. - Una breve descripción de los objetivos y trayectoria de la entidad.</p>

Aurkeztu diren diru laguntza eskaerak oinarrietan jasotako baldintza guztiak bete ditzan goian aipatutakoarekin osatzea falta da.

Para que la solicitud de subvención cumpla los requisitos definidos en las bases reguladoras falta completar todo lo arriba indicado.



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

◆ Giza Eskubideak
Derechos Humanos

Hamar egun daude, errekerimendu hau Udaleko Iragarki taulan argitaratu eta biharamunetik, agiri horiek aurkezteko. Hala egin ezean, eskaera bertan behera uzten dela joko da ebazpen bidez. Era berean, jakinarazten da, falta diren agiriak aurkeztu arte edo egin beharreko zuzenketa egin arte, prozedura ebazteko epea etenda egongo dela. (39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena, 2015eko urriaren 2ko BOEn argitaratua: 68 eta 21. artikulua).

Zuzenketa hauek egiteko, eskaera egin zen sistema beraren bidez egin behar da. Horretarako, proiektuan harremanetarako jarritako posta elektronikoa bidez jasoko da nola egin behar den.

Las entidades disponen de **10 días** a contar desde el día siguiente de la colocación del presente requerimiento en el Tablón de Anuncios virtual del Ayuntamiento para completar la solicitud y si así no lo hicieran se les tendrá por desistidas de su petición, previa resolución, señalando asimismo que, hasta tanto no se subsane la falta o presente la documentación requerida, el plazo para resolver el procedimiento queda suspendido, (artículos 68 y 21 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (BOE de 2 de octubre de 2015))

Para realizar estas correcciones, se deberá hacer por el mismo sistema que la solicitud. Y para ello, se enviará el modo de hacerlo a la dirección electrónica definida para comunicaciones sobre el proyecto.

Donostia, 2019-05-16

Organo izapidegilea



Alex Aizpurua